210 — — — 23

FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.}

CINQUIÈME DU CAN

Province Saskatchewan — District No. 210 — S. District No. — {Enumeration District / District du recenseur} No. 23 {in / dans} T33. R.31. W.1. {(City, town, village, township or parish.) / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Page 14

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par George W Barton. {Enumerator. / Recenseur.} June 15.

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS.							CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE				WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS.								INSURANCE HELD AT DATE— / ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.					INFIRMITIES. / INFIRMITÉS.	
Dwelling House. / Maison habitée.	Family, household or institution. / Famille, ménage ou institution.	Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.) / Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sex. / Sexe.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Single, married, widowed, divorced or legally separated. / Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé légalement.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (S'il le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration to Canada, if an immigrant. / Pour les immigrés, année d'immigration au Canada.	Year of naturalization, if formerly an alien. / Pour les étrangers, année de naturalisation.	Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion. / Religion.	Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. / Emploi supplémentaire en dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employee. / Employé.	Working on own account (see instructions) / Travaillant à son compte (voir instructions)	Place where person is employed, as in woollen mill, "at home," "in foundry shop," "in drug store," etc. / Nature de l'établissement où travaille l'employé, comme "au moulin à laine," "à la maison," "dans la fonderie," "dans la pharmacie," etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade. / Nombre de semaines à l'emploi principal ou au métier.	Weeks employed in 1910 at other than chief occupation or trade, if any. / Nombre de semaines à d'autres travaux que l'emploi principal ou le métier, s'il y en a.	Hours of work per week at chief occupation. / Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Hours of working time per week at other occupation, if any. / Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. / Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Total earnings in 1910 from other occupation or trade. / Gain total en 1910 provenant de emplois (autres que l'emploi principal ou le métier).	Rate of earnings per hour when employed by the hour. / Taux du gain par heure lorsque employé à l'heure.	Upon life. / Sur la vie.	Against accident or sickness. / Contre les accidents ou la maladie.	Cost of insurance in coming year. / Coût des assurances pour l'année courante.	Months at school in 1910. / Nombre de mois à l'école en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue communément parlée.	Cost of education over 10 years of age, Central or High School. / Coût de l'instruction au dessus de 10 ans, à l'école centrale ou supérieure.	Blind. / Aveugle.	Deaf and dumb. / Sourd et muet.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
150	2-7	Bzornoyko Jurko	SE 4-33-31-W1	M.	head	M.	May	1884	27	Galicia	1903	na	Galician	Greek Catholic	Galician	Farmer				Yes														Yes	Yes	E Galician		
2		" Sofia	" "	F	wife	M.	June	1890	20	Galicia	1902	na	Galician	Canadian	Catholic	None																	No	No	Galician		
3		" Sonko	" "	M	son	S	Jan	1909	1	Galicia			Galician	Canadian	Catholic																		No	No	Galician		
4		Zahorijeli Dokya	" "	F	grandmother	W	Jan	1841	70	Galicia	1902		Galician	Galician	Catholic	None																	Yes	Yes	E		
5		Bridgeman Jos. H.	SW 33-31-W1	M	head	S	Oct	1886	24	England	1906		English	Canadian	Anglican	Farmer				Yes																	
6	152	Denby Alfred	S.W. 5-33-31-W1	M.	head	M.	May	1884	27	England	1902		English	Canadian	Catholic	Farmer				Yes														Yes	Yes	E		
7		" Mary	" "	F	wife	M.	Sept	1879	31	Scotland	1907		Scotch	Canadian	Presbyterian	None																	Yes	Yes	E		
8		" Beatrice	" "	F	daughter	S.	June	1910	12	Saskatchewan			Canadian	Canadian	Presbyterian	None																					
9		Larko Anton	NE 4-33-31-W1	M	head	M.	Feb.	1881	30	Galicia	1903	1907	Galician	Canadian	Catholic	Farmer				Yes																	
10		" Maria	" "	F	wife	M	Aug	1889	21	Austria			Ruthenian	Canadian	Catholic	None																					
11		" John	" "	M.	son	S	Sept	1908	5	Man			Ruthenian	Canadian	Catholic	None																	No	No	Ruthenian		
12		" Wasyl	" "	M	son	S.	Dec	1907	2	Man			Ruthenian	Canadian	Catholic	None																	No	No	Ruthenian		
13	153	" Nikola	" "	M.	son	S	May	1910	1	Sask			Ruthenian	Canadian	Catholic																					
14	154	Larko Alex.	NE 4-33-31-W1	M	head	M.	Mar	1884	27	Austria	1902		Ruthenian	Austrian	Catholic	Farmer				Yes														No	No	E Ruthenian		
15		" Mastia	" "	F	wife	M	Jan	1892	19	Austria	1910		Ruthenian	Austrian	Catholic	None																	No	No	Ruthenian		
16	155	Leyk Jurij	NE 9-33-31-W1	M	head	M.	Dec	1860	50	Austria	1900	na	Ruthenian	Canadian	Catholic	Farmer				Yes														No	No	Ruthenian		
17		" Paraska	" "	F	wife	M.	July	1860	50	Austria	1900	na	Ruthenian	Canadian	Catholic	None																	No	No	Ruthenian		
18		" Mike	SW "	M.	son	S	Oct	1890	20	Austria	1900	na	Ruthenian	Canadian	Catholic	Farmer																	Yes	Yes	E Ruthenian		
19	156	Dordejuk Wasyl	SW 15-33-31-W1	M.	head	M	Aug	1879	31	Austria	1907		Ruthenian	Austrian	Catholic	Farmer				Yes														Yes	Yes	Ruthenian		
20		" Paulina	" "	F	wife	M.	Sept	1888	22	Austria	1910		Ruthenian	Austrian	Catholic	None																	Yes	Yes	Ruthenian		
21	157	" Nick	" "	F	daughter	S	Aug	1906	4	Austria	1910		Ruthenian	Canadian	Catholic	None																	No	No	Ruthenian		
22	158	Zacharyjczuk Wasyl	NW 15-33-31-W1	M	head	M.	Mar	1880	31	Austria	1902	1907	Ruthenian	Canadian	Catholic	Farmer				Yes														Yes	Yes	E Ruthenian		
23		" Eva	" "	F	wife	M.	Dec	1888	22	Austria	1902	na	Ruthenian	Canadian	Catholic	None																	No	No	Ruthenian		
24	159	Brockoperuk Philip	NE 9-33-31-W1	M.	lodger	M.	Jan	1870	25	Austria	1901		Ruthenian	Austrian	Catholic	Farmer				Yes														Yes	Yes	Ruthenian		
25		" Justina	" "	F	wife	M.	Feb	1881	30	Austria	1910		Ruthenian	Canadian	Catholic	None																	No	No	Ruthenian		
26		" Metro	" "	M	son	S	April	1901	10	Man.			Ruthenian	Canadian	Catholic	None																	No	No	Ruthenian		
27		" Wasyl	" "	M	son	S	Sept	1903	7	Man			Ruthenian	Canadian	Catholic	None																	No	No	Ruthenian		
28		" Dmitree	" "	M	son	S	Dec	1907	4	Man			Ruthenian	Canadian	Catholic	None																	No	No	Ruthenian		
29	160	" Teofil	" "	M	son	S	Feb	Jan	12	Sask			Ruthenian	Canadian	Catholic																					
30	161	Bilko Nikola	S.E. 15-33-31-W1	M.	head	M.	Jan.	1887	29	Austria	1899	na	Ruthenian	Canadian	Catholic	Farmer				Yes														Yes	Yes	E Ruthenian		
31		" Annie	" "	F	wife	M.	Mar	1889	23	Austria	1908	na	Ruthenian	Canadian	Catholic	None																	No	No	Ruthenian		
32		" Mary	" "	F	daughter	S	Mar	1907	4	Sask			Ruthenian	Canadian	Catholic	None																	No	No	Ruthenian		
33	162	" Wasil	" "	M	son	S	Feb	1910	1	Sask			Ruthenian	Canadian	Catholic	None																	No	No	Ruthenian		
34	163	Zacharyczuk Anatas	S.W. 9-33-31-W1	M.	head	M.	Mar	1871	20	Austria	1902		Ruthenian	Austrian	Catholic	Farmer				Yes														Yes	Yes	Ruthenian		
35		" Maria	" "	F	wife	M.	Jan	1891	20	Austria	1902		Ruthenian	Austrian	Catholic	None																	Yes	Yes	Ruthenian		
36	164	" Andrew	" "	M.	son	S	Sept	1891	19	Austria	1902		Ruthenian	Austrian	Catholic	None																	Yes	Yes	E Ruthenian		
37	165	Rose John	S.W. 5-33-31-W1	M.	head	M.	Feb	1877	34	Ont			Canadian	Canadian	Methodist	Farmer				Yes													Yes	Yes	E		
38		" Ellen	" "	F	wife	M.	June	1880	24	Ont			Danish	Canadian	Methodist	None																	Yes	Yes	E		
39		" John Edwin	" "	M.	son	S	Jan	1907	4	Man			Canadian	Canadian	Methodist	None																	No	No	E		
40		" Alice Serena	" "	F	daughter	S	Aug	1908	2	Man			Canadian	Canadian	Methodist	None																	No	No	E		
41		" Albert James	" "	M	son	S	Feb	1910	1	Man			Canadian	Canadian	Methodist	None																					
42	166	" James	" "	M.	brother	S.	Mar	1880	25	Ont			Canadian	Canadian	Methodist	Labourer	0-9-00		Yes	Yes	on farm	52		60		390						Yes	Yes	E		
43	167	Kadnal Peter	NE 33-31-W1	M.	head	M.	Mar	1872	39	Russia	1902	1908	German	Canadian	Lutheran	Farmer	0-0-00		Yes	Yes													Yes	Yes	E Russian		
44		" Mary	" "	F	wife	M.	Feb.	1872	39	Russia	1908	na	Russian	Canadian	Greek Catholic	None																	No	No	Russian		
45		" Peter	" "	M.	son	S	July	1908	3	Sask			German	Canadian	Catholic	None																	No	No	Russian		
46		McLaughlin	NW 33-31-W1	M.	head	S	Oct	1889	21	Man.			Canadian	Canadian	Free Church	Farmer				Yes														Yes	Yes	E		
47		Reynolds Wesley	NE 5-33-31-W1	M.	head	S	Sept	1888	22	Man			Canadian	Canadian	Methodist	Farmer				Yes														Yes	Yes	E		
48		McKnight William	NW 6-33-31-W1	M.	head	M.	June	1850	54	Ont			Canadian	Canadian	Methodist	Farmer				Yes														Yes	Yes	E		
49		Mills Charles	" "	M.	domestic	S	Jan	1890	15	England	1909		English	Canadian	Anglican	Labourer	0-9-00		Yes	Yes	on farm	52		60		180							Yes	Yes	E		
50		McGill Wm.	SE 7-33-31-W1	M.	head	M	Aug	1855	55	Ont			Canadian	Canadian	Methodist	Farmer	0-0-00		Yes	Yes														Yes	Yes	E		